

Italy-Rome: Hydrographic instruments

OJ S 179/2013 14/09/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Ministero della Difesa Segretariato Generale della Difesa e Direzione Nazionale degli Armamenti Direzione Armamenti Navali

Postal address: Piazzale della Marina 4

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

E-mail: urp@navarm.difesa.it

Telephone: +39 0636803542

Fax: +39 0636804455

Internet address(es):

General address of the contracting authority/entity: www.navarm.difesa.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

G329 Fornitura di n. 2 sistemi Side Scan Sonar (SSS) per unità idrografiche classe Ninfe Smart Cig Z200AE150C.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

II.1.3. Information about framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura, installazione ed integrazione di n° 2 Sistemi Side Scan Sonar digitale a bordo di Unità idrografiche classe Ninfe comprensivi di Set di Parti di rispetto e consumabili:
— fornitura di n 5 copie del Manuale di uso e manutenzione per ciascuno dei due sistemi (per un totale di n 10 copie),
— fornitura dei dati di codificazione NATO.

II.1.6. CPV code(s)

38292000 Hydrographic instruments

II.1.7. Information about subcontracting

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

653 000 EUR oltre 7 000 EUR per per costi della sicurezza non soggetti a sconto (costi da interferenze).

Estimated value excluding VAT: 660 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 460 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Gli operatori economici selezionati dall'amministrazione in prequalifica, saranno poi invitati a presentare offerta e dovranno presentare una cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo di gara. La cauzione definitiva, a garanzia dell'esecuzione del contratto, sarà calcolata in base a quanto previsto dall'art.113 comma 1 del D.Lgs.163/06.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Finanziamento sul capitolo pertinente del bilancio della Difesa. I pagamenti saranno effettuati entro 60 giorni

solari decorrenti dalla data di ricezione della notifica di accettazione e presa a carico dei materiali o, se

successiva, dalla data di ricezione della fattura. La deroga alla disciplina generale di cui al D. Lgs.231/2002 è

giustificata dalla complessità della codificazione e dell'iscrizione negli inventari dei materiali in fornitura.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Il raggruppamento dovrà uniformarsi integralmente a quanto previsto dall'art. 37 del D.Lgs. 163/06. Le imprese raggruppate e/o consorziate dovranno indicare le parti della commessa che ciascuna effettuerà; in ogni caso la mandataria deve possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria ai sensi dell'art. 275 comma 2 del D.P.R. 207/2010. La domanda di partecipazione dovrà essere sottoscritta congiuntamente da tutte le imprese raggruppate ovvero dalla sola capogruppo qualora esista già un atto costitutivo del raggruppamento.

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: La domanda di partecipazione deve essere corredata di dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del D.P.R.445/2000 (con allegata fotocopia del documento di identità), rilasciata dal legale rappresentante, attestante la situazione dell'operatore economico, circa la non sussistenza delle cause di esclusione previste dall'art. 38, comma 1, del D.Lgs.163/06 e s.m.i. e dall'art.11 del D.Lgs. 208/2011. Tale dichiarazione sostitutiva, per le lettere b), c) ed m-ter) dell'art. 38, nonché per il comma 2 dell'art.11 del D. Lgs. 208/11, deve essere resa da tutti i soggetti indicati al medesimo art. 38.

La dichiarazione è necessaria anche se tali soggetti siano cessati dalla carica nell'anno antecedente. È altresì necessario allegare le dichiarazioni di cui al citato art. 38 comma 2. Sono esclusi dalla partecipazione alla gara nè possono stipulare i relativi contratti i soggetti concorrenti che si trovano in una delle situazioni di cui al comma 1 dell'art. 38 del citato D. Lgs. 163/06.

Nel caso di partecipazione di raggruppamenti o consorzi la dichiarazione dovrà essere presentata dalla capogruppo e dalle imprese mandanti.

È ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/06. A pena di esclusione dei partecipanti non è consentito che della medesima impresa ausiliaria si avvalga più di un partecipante nonché che partecipino alla gara sia l'impresa ausiliaria sia l'impresa concorrente che si avvale dei requisiti. Ai sensi dell'art. 49 citato, il concorrente e l'impresa ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti dell'amministrazione difesa in relazione alle prestazioni oggetto del contratto di avvalimento. Le imprese interessate all'avvalimento dovranno conformarsi a quanto stabilito all'art.49 del D.Lgs.163/06 lettere a), c), d), e) , f) o g) nonché all'art.88 comma 1 del D.P.R. 207/10.

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Stessi requisiti richiesti agli operatori economici.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

Presentazione, secondo quanto previsto dall'art. 42, comma 1, lett. a) del D.Lgs. n. 163/2006 e dall'art. 12 co.2 del D.Lgs. 208/2011, dell'elenco delle principali forniture effettuate nei cinque anni precedenti alla data di pubblicazione del bando di gara, con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati, delle forniture stesse.

Per tutto il tempo necessario alla stesura del progetto ed alla fornitura dei sistemi SSS e accessori, la società dovrà mantenere attivo al proprio interno un Sistema di qualità aziendale del quale dovrà essere data evidenza mediante consegna del relativo manuale di qualità. In ogni caso, è richiesto il rilascio, da parte della ditta aggiudicataria, di un certificato di conformità per ciascun materiale fornito.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

G329

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.10.2013 - 16:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Atto di indizione dell'appalto: determinazione dirigenziale n.053 del 9.7.2013. Per la presente gara, ai sensi della legge 241/90 e dell'art.10 del D.Lgs 163/06, il responsabile del procedimento è il CV (AN) John Crastolla e referente per la fase di affidamento la Dott. Giorgia Felli. La domanda di partecipazione, nonché tutti i documenti ad essa allegati, dovranno essere inseriti in una busta chiusa indirizzata al Ministero della Difesa - Direzione degli Armamenti Navali – VDT – SURP - Piazza della Marina 4 – 00196 Roma ITALIA, con il timbro della Ditta concorrente e la dicitura in lingua italiana:

“Domanda di partecipazione alla Procedura ristretta per la fornitura di n. 2 sistemi Side Scan Sonar (SSS) per unità idrografiche classe Ninfe ”. Nella domanda di partecipazione dovranno essere chiaramente indicati i documenti che vengono presentati a corredo della stessa. La ditta dovrà dichiarare di essere informata che, ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 30.6.2003 n.196, i dati personali riguardanti i rappresentanti della società saranno trattati esclusivamente nell'ambito del presente procedimento, per la stipula e la gestione del contratto. Le domande di partecipazione non sono vincolanti per l'Amministrazione Difesa.

Il contratto non conterrà la clausola compromissoria. È ammesso il subappalto nei limiti e con le modalità indicate all'art.118 del D.Lgs.163/06 relativamente alle prestazioni opzionali di installazione.

L'Amministrazione Difesa effettuerà i controlli previsti dal D.Lgs 163/06 sulle dichiarazioni rese dai soggetti partecipanti ai sensi del DPR 445/2000, secondo le specificazioni indicate nella lettera di invito.

Ai sensi dell'art.34, comma 35 del D.L. 18.10.12 n. 179, convertito in legge 17.12.2012 n. 221, la società aggiudicataria dell'appalto sarà tenuta a rimborsare all'amministrazione difesa le spese di pubblicazione del bando e dell'avviso di appalto aggiudicato effettuate su 2 dei principali quotidiani a livello nazionale nonché su 2 quotidiani a livello locale, con le modalità che le saranno comunicate successivamente. La consultazione della specifica tecnica, in versione originale, sarà possibile presso l'ufficio URP indicato nell'allegato A punto II) entro il 30.9.2013.

In aggiunta, un testo della specifica tecnica sarà scaricabile dal sito internet: www.navarm.difesa.it.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ricorso giurisdizionale al TAR entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice
12.9.2013